

DOCUMENTACION DEL EPISCOPOLOGIO GIENNENSE EN EL ARCHIVO SECRETO VATICANO

Por ANGEL MARTIN GONZALEZ,
Miembro del Instituto Histórico Internacional de Roma y de la Asociación Internacional de Archiveros Eclesiásticos.

RESUMEN .

En este artículo se presentan 42 documentos, casi todos *inéditos*, del Archivo Secreto Vaticano, fundamentales para hacer el *Episcopologio Giennense*.

Aunque se indica dónde puede hallarse la fuente de toda la lista de obispos que ha tenido Jaén, hasta finales del siglo XVIII, y de sus respectivos documentos personales, hemos seleccionado sólo un folio de muestra, que es el que trascribimos y fotocopiamos.

APORTACION DOCUMENTAL AL EPISCOPOLOGIO GIENNENSE

EL *episcopologio* de una diócesis es el catálogo ordenado de la serie de Obispos que ha tenido.

La actual demarcación eclesiástica de Jaén abarca en su territorio las antiquísimas diócesis de *Iliturgi* (Andújar), *Mentesa* (La Guardia) y *Cástulo* (Cazlona). Es posible que esta última fuera trasladada a *Baeza* durante el período visigodo, antes de la invasión musulmana del s. VIII.

Fernando III el Santo (1198-1252) orientó toda su actividad política y militar hacia la lucha contra el Islam andaluz, durante 30 años. Con sus victorias avanzó de una manera definitiva la Reconquista (1). Se adueñó de las ciudades de Baeza, Ubeda, Jaén, Andújar, Martos, y después de Córdoba y Sevilla (2). Con la ocupación de estos territorios y ciudades corrió pareja la restauración religiosa de las mismas. Aunque con notables limitaciones la Curia Romana le concedió al rey el derecho de patronato (3).

Reconquistada Jaén en 1246, trasladó en 1249 a esta ciudad la antigua sede episcopal de Baeza, designando como primer prelado a su canciller *Don Pedro Martínez* (4).

Desde entonces hasta hoy Jaén ha tenido una serie ininterrumpida de Obispos, sin contar los nombrados anticanónicamente (5).

Tal serie de prelados puede reconstruirse basándose en la documentación existente en el *Archivo Secreto Vaticano* (ASV). Por su inmenso contenido documental inédito, por su universalidad en el tiempo y en el espacio geográfico el ASV. es, sin duda, el de mayor importancia para hacer la Historia Eclesiástica de Europa. Medievalistas y estudio-

(1) C. SÁNCHEZ ALBORNOZ, *La España musulmana según los autores islámicos y cristianos medievales*, Buenos Aires, 1946, 2 vols.

(2) L. FERNÁNDEZ DE RETAMA, *Albores e Imperio. San Fernando III y su época. (Estudio histórico)*. Madrid, 1941.

(3) D. MANSILLA, *Iglesia castellano-leonesa y Curia Romana en tiempos del rey San Fernando. Estudio documental sacado de los Registros Vaticanos*. Madrid 1945.

A. MARTÍN GONZÁLEZ, *Evangelización de Indias. Código Ovandino*, Barcelona 1977, donde está tratado documentalmente todo el problema del Real Patronato hispánico, con la transcripción paleográfica del Primer Libro del llamado «Código Ovandino» en las Leyes de Indias.

(4) El Papa Inocencio IV (1243-1254) con la bula «*Exultatio fidelium*» concedió que, aunque siguiera el culto en la catedral de Baeza, la cabeza de la diócesis pasara a Jaén. Y confirmó como primer Obispo de la nueva sede a *Don Pedro Martínez*. Cf. J. GONZÁLEZ, *Las conquistas de Fernando III en Andalucía* en «*Hispania*» n. 6 (Madrid 1946) 515-631.

(5) J. MONTIJANO, *Diócesis de Jaén*, en «*Diccionario de Historia Eclesiástica de España*» dirigido por Q. ALDEA - T. MARÍN - J. VIVES (Instituto «Enrique Flórez» del C.S.I.C., Madrid 1972), II, 1220-1224.

sos del Renacimiento, catedráticos, profesores e investigadores de toda lengua y condición y de las ideas más dispares, llenan habitualmente las salas de consulta y de trabajo de este Archivo, transcribiendo códices, registros y manuscritos de todo género (6). De los fondos documentales que pueden interesar a la Historia Eclesiástica de Jaén he dado ya cuenta en otro lugar (7).

El ASV. fue instituido por Paulo V en 1611 para reunir toda la documentación relacionada con la Santa Sede. León XIII lo abrió a la consulta pública por «motu proprio» del 1 de mayo de 1884; y desde entonces dejó de ser archivo «secreto», aunque conserve todavía tal denominación.

Desde los primeros siglos de su existencia la Iglesia Romana conservó las escrituras más importantes en su «chartarium» o «scrinium Sanctae Romanae Ecclesiae» (8). En la Edad Media el Archivo cambió de residencia juntamente con los Papas. En 1245 estuvo en Lyon (Francia); después en Viterbo, Anagni, Perugia y Avignon. Las guerras y revoluciones políticas trajeron como consecuencia a veces el saqueo del Archivo, como sucedió en la invasión de Roberto Guiscardo en 1084,

(6) A. MARTÍN GONZÁLEZ, *El Cardenal Don Pedro Pacheco, Obispo de Jaén*, en el Concilio de Trento (Instituto de Estudios Giennenses del C.S.I.C., Jaén 1974), II, 271-276.

(7) K. A. FINK, *Das Vatikanische Archiv. Einführung in die Bestände und ihre Erforschung*. Rom. 1951 (El Archivo Vaticano. Introducción a su contenido y exploración), Roma 1951.

L. PASZTOR, *Archivo Segreto Vaticano e Archivi della Santa Sede fuori dell'Archivio Segreto Vaticano*. En el libro *Guida delle Fonti per la Storia dell'America Latina*. (Città del Vaticano 1970), pp. 3-355.

(8) Se dice que en tiempos del papa Dámaso (384-399) el Archivo Papal estuvo ubicado en el solar que ocupa actualmente la basílica de San Lorenzo in Dámaso, cerca de la antigua Cancillería Apostólica. Después, según las noticias de Deusdedit, estuvo cerca del actual arco de Tito en las pendientes del monte Palatino. Pero ya en el s. XIII con Inocencio III, se estableció en el Vaticano.

La opinión de los que afirman que el «Chartarium» estuvo junto a San Lorenzo in Dámaso parece insostenible después de las investigaciones de P. KÜNZLE, *Del cosiddetto «Titulus Archivorum» del Papa Damaso*, en *Rivista di Storia Ecclesiastica in Italia* n.º 7 (1953) 1-26.

De Stephano Sabriele Bajero an Barone
Andiugo et Ep'o Siennensi Implicia Carthe
p. 100. d. u. e.
153. d. u. e. 158. p. 111.

De Stephano Sabriele Vitalij Card.
Ep'o Siennensi Subdiacono priore p. 112.
153. d. u. e. 158. p. 111.
Deo ed. d. u. e. 158. p. 111.

De Stephano Sabriele Anduigo Barone
et Ep'o Siennensi Alternativa.
153. d. u. e. 158. p. 111.

1530. 30. Jan. Card. Alex. PP. 2. Br. quo dicit
Stephanus Sabriele et Ep'o Siennensi
procedit ad Card. Carthei in
1530. 25. Min. Br. n. 182.

De Stephano Sabriele S. Regis Pauli
Card. Siennensi Ep'o Imperatorio Spanie
reg modo ad forma providendi de Banis
ad cura animarum Carthei et Ep'o Siennensi
non, ac qualitate p. 113.
153. Paul. 11. 158. p. 113.

De Stephano Sabriele Anduigo Bajero
et Ep'o Siennensi Implicia Gallica et
Siennensi.
153. d. u. e. 158. p. 111.

De Stephano Sabriele Ep'o et Capto
Siennensi commissio Siennensi regora
appellationis.
153. d. u. e. 158. p. 115.

30. Jul. 1535. Card. Farnesij sic est
Siennensi p. ob. Card. Sa-
brily
Conf. 100. p. 117.

1505. 31. Jul. Pauli PP. 2. Br. quo dicit
omnibus Alexandri Card. Farnesij
pro assequendo possessio Ecclesie Siennensi
que p. ob. Stephani Sabriele Card.
Siennensi
lib. 50. Min. Br. n. 168

1522. 21. Jul. De Card. Farnesij legi Card. Siennensi
153. Paul. 2. ep. 104. p. 106

1535. 30. Jan. Card. Siennensi fac. obliq. factus
1535. 30. Jan. Card. Siennensi
Br. Paul. 2. ep. 109. p. 109.

1535. 30. Jan. Card. Siennensi in d.
Br. Paul. 2. ep. 109. p. 109

3. cal. Aug. an. 1. Alexander 6. 1.
Angli Card. Farnesij et obliq.
Siennensi p. ob. Stephani Sabriele
Card. 11. Regis Pauli. 1535. fl. 1000.
30. Jul. 1535. 1. C. 11. p. 100. 50

Siennensi extra provin
(1537) a pontificia (Clem VII vel
Paul III) favore cardthei
nepotis et est p. 114.
regii 1537. 11. cap. 1. n. 80.

9. Jan. 1545. Petrus Paresco ep'
Pamphilonensis ad Siennensi
transf. p. ob. Franci de
ellendoga
Conf. 100. p. 107.

Bonus p. ob. Siennensi p. ob. d.
153. Paul. 2. lib. 4. de p. 111.

1545. 30. Jan. Pauli PP. 2. Br. quo dicit
Ep'o Siennensi antea Pamphilonensis
com. fac. cap. possessio non expedit
lib. 50. Min. Br. Pauli 2. n. 55

1545. Bonus de Pamphilonensis
ad Siennensi transf. v. ob.

5. Id. Jan. an. 11. Petrus de Cajeta
electus Siennensi p. ob. Franci
de mendogor. 1535. fl. 1000.
1535. Feb. 1545. 1. C. 15. p. 52

1545. Bonus Paresco ep' Pamphilonensis
transf. ad Siennensi.

Arm. XI. Cap. 7. n. 68. p. 6.

1545. 18. Dec. de creatione Cetri Lucchi (epi)
Siennensi in Card.
Br. Paul. 2. ep. 121.

1545. 20. Jan. Cetro Ep'o Siennensi fac. cap. possessio
1535. 20. Jan. Cetro Ep'o Siennensi fac. cap. possessio
Br. Paul. 2. ep. 122.

El Cardenal José Garampi (1725-1792) confeccionó el famoso fichero que después Wenzel distribuyó y ordenó en libros, por materias. Tales libros pueden consultarse todavía en la Sala de Indices del ASV. Las papeletas con la síntesis del contenido de cada documento y la posición antigua del mismo están pegadas en grandes folios de papel de barba, que luego han encuadernado y paginado. Y así puede hallarse en el fichero Garampi (Volúmenes de los Obispos) el *Episcopologio* de cada diócesis del Orbe católico ya ordenado cronológicamente, y con la indicación de los principales documentos relativos a tales Obispos y Cardenales contenidos en los Registros Vaticanos, Registros Lateranenses, Archivo del Santo Angel, Epístolas ad Príncipes, Misceláneas, Instrucciones, Escritos a Príncipes, Cardenales, Obispos, etc.; Archivo Consistorial, Actas del Camarlengo, Actas Misceláneas y otros varios fondos archivísticos (12).

El Garampi llegó solamente hasta finales del siglo XVIII.

EL INDICE 493 (19.º DE LOS OBISPOS), del GARAMPI

Tiene 140 folios, con fichas pegadas en ambas carillas. Formato de los folios: 34 por 44 cms. Forrado con cartón duro cubierto de piel de becerro y con tela azul en el centro.

Del folio 4 vº al 11 r. enumera a todos los *Obispos de Jaén* hasta finales del siglo XVIII. Es por tanto un auténtico *Episcopologio Giennense*, con indicación de los documentos esenciales de las nóminas, promociones y traslados de cada prelado. Las fichas de tales folios dan la posición archivística antigua que hay que convertir en la sigla actual utilizando los libros subsidiarios de la Sala de Indices que están dispuestos para efectuar tal operación.

UN FOLIO INEDITO COMO EJEMPLO

Para dar una idea de tal *Episcopologio* transcribiré el folio 8 r. y vº, que se refiere a seis Obispos Giennenses de la primera mitad del siglo XVI, que son los siguientes:

(12) Cf. *Ibid.* pp. 80-83.

Fray Diego de Deza, obispo de Jaén desde 1498 al 1500, con dos fichas relativas a su traslado a la diócesis de Palencia.

Alonso Suárez de la Fuente del Sauce (1500-1520), con 11 fichas.

Cardenal Esteban Gabriel Merino (1523-1535) con 12 fichas, parte de las cuales se refieren a documentos sobre las obras de la catedral y las indulgencias concedidas a quienes colaboren a levantarla con limosnas y la visiten devotamente (13).

Cardenal Alejandro Farnesio, nepote del Papa Paulo III, que fue administrador apostólico de la diócesis en 1535, con seis fichas.

Cardenal Alejandro Casarini, que también fue administrador apostólico en 1537, con una sola ficha (14).

Cardenal Pedro Pacheco (1545-1554) con 8 fichas relativas a él (15).

Digamos breves palabras de cada uno de ellos.

LOS SEIS PRESULES DE ESTE FOLIO

El último prelado giennense del siglo xv, antes de Fray Diego de Deza fue el célebre *Don Luis Osorio* (1483-1496), capellán del Príncipe Don Juan, el hijo de los Reyes Católicos. Organizó la conquista de *Cámbil* en 1485 y asistió a la conquista de Granada en 1492. Aquel mismo año celebró el tercer sínodo diocesano. Acompañó además a Doña Juana la Loca cuando fue a Flandes a contraer matrimonio con Felipe el Hermoso.

Siguió en la sede *Fray Diego de Deza*, una de las principales figuras de la iglesia española en tiempo de los Reyes Católicos. Gran teó-

(13) Faltan 5 fichas relativas al nombramiento y trámites de *Fray Diego Gayangos* OST., elegido Obispo de Jaén en 1522. Pero murió antes de ser consagrado y de tomar posesión de la sede. Tal vez alguna de estas fichas desaparecidas pertenecían a *Don Francisco de Mendoza*.

(14) En este lugar del ms. faltan todas las fichas relativas al obispo giennense *Don Francisco de Mendoza* (1538-1543), que fue mandado por el Emperador Carlos V a la Dieta de Spira y murió allí.

(15) Cf. A. MARTÍN GONZÁLEZ, *Jaén en el Archivo Secreto Vaticano...* pp. 83-84.

logo dominico, maestro y capellán del Príncipe Don Juan, ocupó las sedes episcopales de Zamora y Salamanca, donde celebró en 1497 un sínodo cuyas determinaciones fueron confirmadas por sus sucesores Pedro González de Mendoza en 1560 y Luis Fernández de Córdoga en 1604. El Papa Alejandro VI, por bula del 4 de febrero de 1498 lo nombró *obispo de Jaén*, y luego Inquisidor General por bulas del 1 de diciembre de 1498 y del 7 de febrero de 1499.

La primera ficha del folio que transcribimos se refiere al traslado de Fray Diego de Deza desde Jaén a Pamplona el 7 de febrero de 1500.

Al morir Doña Isabel fue nombrado testamentario junto con el rey Fernando y el Cardenal Cisneros. En 1504 fue trasladado a la archidiócesis de Sevilla, donde mereció el título de Padre de los Pobres, ocupándose mucho de la pastoral parroquial y de la conversión de los moriscos. Para reformar las costumbres hizo sínodo en 1512. Además fue uno de los protectores más eficaces de Cristóbal Colón (16).

Don Alfonso Suárez de la Fuente Sauce, XXV^o prelado giennense, tiene nada menos que 11 fichas en nuestro folio. Procedía de la diócesis de Lugo, como hace saber la ficha primera. Ocupó la sede giennense el 7 de febrero de 1500. Construyó a sus expensas el puente del Guadalquivir que unió a Jaén con Baeza, por lo que se le llamó «el constructor». Comenzó las obras de la actual catedral edificando según el estilo gótico. En 1511 hizo el cuarto sínodo diocesano. A su muerte los herederos tuvieron un ruidoso pleito con el Cabildo, por lo cual su cadáver fue momificado y no se le sepultó, llamándosele por ello «el obispo insepulto» (17).

Pero el verdadero constructor del templo catedralicio y el que le dio más impulso fue el *Card. Esteban Gabriel Merino*, arzobispo de Bari y obispo de *Jaén*, cardenal del título de San Juan y San Pablo en el

(16) M. ALCOCER MARTÍNEZ, *Fray Diego de Deza y su intervención en el descubrimiento de América*, Toro 1923.—A. COTARELO VALLEDOR, *Fray Diego de Deza*, Madrid 1902.

(17) J. MONTIJANO, *o.c.*, 1222.

monte Celio (18), y más tarde del título de San Vidal (19). Cambió el estilo orientando todas las obras hacia el renacentista y abandonando el gótico. Vivió en Roma, en la corte papal, gran parte de su vida. Murió en esta Urbe donde fue sepultado en la iglesia de Santiago de los Españoles de la plaza Navona (20). Pero cuando el templo nacional hispano fue trasladado a la actual iglesia de Monserrat, también se llevó allí el sarcófago del Cardenal Merino, que ahora está colocado en el atrio interior del patio que da a la portería de la Vía Giulia número 151 (21). Del Cardenal Merino hay 12 fichas en el folio que hemos escogido de muestra.

El Cardenal Alejandro Farnesio, hijo de Victoria Farnesio y del duque de Urbino Guidobaldo de la Róvere, fue el nepote del Papa Paulo III y el personaje más influyente de la Curia Romana durante la celebración de la primera fase del Concilio de Trento. Fue creado arzobispo de Parma donde todavía tiene una estatua ecuestre en la Plaza Mayor. Decidido protector de los Jesuitas y amigo de San Ignacio de Loyola fue el constructor de la «iglesia del Gesù», junto a la plaza Venecia de Roma. Construyó también la magnífica finca de la Farnesina, y los «horti farnesiani» sobre la cima del Palatino. Dirigió los ejércitos pontificios que ayudaron a Carlos V en la batalla de Mühlberg contra los protestantes coaligados en la Liga Smakalda. Fue Adminis-

(18) B. M. MARGARUCCI ITALIANI, *II titolo di Pammachio, Santi Giovanni e Paolo*, Venezia 1967.

(19) ASV., *Registro Lateranense n.º 1.607*, ff. 182-183, donde se contiene en una bula que le dirige Clemente VII en 1529 la verdadera intitulación de este Cardenal Obispo de Jaén.

(20) A. MARTÍN GONZÁLEZ, *Granada en el Archivo Secreto Vaticano. Dos bulas papales de 1492*, en «Cuadernos de Estudios Medievales» (Universidad de Granada), II-III, 341-348; ver p. 342 ss.

F. RUSSO, *Nostra Signora del Sacro Cuore, già San Giacomo degli Spagnuoli*, (Marietti) Roma 1969.

(21) El actual Rector de la Iglesia Nacional Española en Roma de *Santiago y Monserrat* (Vía Giulia 151) es Mons. Justo Fernández Alonso. En el Instituto de Estudios Hispánicos anejo a ella existe una buena biblioteca con fondos españoles, y en este lugar es celebran las conferencias culturales de la Colonia Española en Roma durante el período lectivo de los diversos cursos académicos.

Pro Stephano Sabriele Bajero an Barone
Aulico et Ep'o Siennoe Anglica Carthe
pinc. d. n. e. p. 1311.

Pro Stephano Sabriele Vitalij Card.
Ep'o Siennoe Subdiacono priore p. aliud.
Ad d. n. 11. 7. 157. ab u. e. p. 157.

Pro Stephano Sabriele Aulico Barone
et Ep'o Siennoe Alternativa.
Ad d. n. 11. 3. 148. ab u. e. p. 157.

1530. 30. Jan. Card. Siennoe. Br. quo dicitur
Stephanus Sabriele et Johannes Siennoe
pro officio Cantuar. Cathedralis in
Siennoe. Lib. 25. Min. Br. n. 182.

Pro Stephano Sabriele S. Regis Pauli
Card. Siennoe ep'o imperatorio Spanie
regi modo ad forma providendi de Siennoe
ad cura animarum Cantuar. et Sige Siennoe
non, ac qualibet hujusmodi de illis
providendum.
Ad. Paul. 11. 45. r. p. 157.

Pro Stephano Sabriele Aulico Bajero
et Ep'o Siennoe Anglica Sallena et
Siennoe.
Ad. d. n. 11. 7. 5. ab u. e. p. 511.

Pro Stephano Sabriele Ep'o et Capto
Siennoe commissio Siennoe regora
appellationis.
Ad. d. n. 11. 2. 9. p. 115.

30. Jul. 1505. Card. Ferrisius p. ob. off.
Siennoe p. ob. Card. Sa.
Siennoe
Conf. 100. p. 257.

1505. 31. Jul. Pauli PP. 5. Br. quo dicitur
omnibus Alexander, Card. Ferrisius
pro assequendo possessio Siennoe
que p. ob. Stephani Sabriele Card.
Siennoe
Lib. 57. Min. Br. n. 108

1505. 31. Jul. De Card. Ferrisio hujusmodi Siennoe
Br. Paul. 2. ep. 104. p. 106

1505. 30. Jan. Card. Siennoe fac. ob. p. factus
p. ob. Br. Paul. 2. ep. 109. p. 197.

1505. 30. Jan. Card. Siennoe in d.
Br. Paul. 2. ep. 109. p. 197

3. cal. Aug. an. 1. Alexander 6. 1.
Angli Card. Ferrisius et ob.
Siennoe p. ob. Stephani Sabriele
Card. 11. Regis Pauli. Ob. fl. 1000.
30. Jul. 1505. 1. C. 11. p. 1200. 50

Siennoe extra provin
(1577) a pontificia (Clem VII vel
Paul III) favore cardine
nepotis et est p. ob. hujus
regii A. H. 11. cap. 1. n. 80.

9. Jan. 1545. Petrus Paccus ep'
Pamphilonensis ad Siennoe
transf. p. ob. Franci de
ellendoga
Conf. 100. p. 207.

Petrus p. ob. Siennoe p. ob. hujus
Ad. Paul. 2. Lib. 4. de p. ob. hujus p. 111

1545. 30. Jan. Pauli PP. 5. Br. quo dicitur
Ep'o Siennoe antea Pamphilonensis
com. fac. cap. possessio hujus non expedit
Lib. 32. Min. Br. Pauli 5. n. 55

1545. Petrus de Pamphilonensis
ad Siennoe transf. v. ob.

5. Id. Jan. an. 11. Petrus de Pamphilonensis
electus Siennoe p. ob. Franci
de mendogor. Ob. fl. 1000.
11. Id. Feb. 1545. 1. C. 15. p. 52

1545. Petrus Paccus ep' Pamphilonensis
transf. ad curiam Siennoe.

Arm. XI. Cap. 7. n. 68. p. 6.

1545. 18. Dec. de creatione Petri Paccus (ep'i)
Siennoe in Curia
Br. Paul. 2. ep. 121.

1545. 30. Jan. Petrus Ep'o Siennoe fac. cap. possessio
p. ob. Br. Paul. 2. ep. 122.

trador de la diócesis de *Jaén*, aunque nunca residió en ella. En nuestro folio hay 6 fichas referentes a este poderoso renacentista.

También fue Administrador Apostólico de *Jaén* el *Cardenal Alejandro Cesarini*. León X, que lo estimaba mucho, lo elevó a la sagrada púrpura mientras ejercía el oficio de protonotario apostólico (22). Tuvo el título cardenalicio de los Santos Sergio y Baco, que cambió en 1523 por el de Santa María in vía Lata. Fue enviado a Zaragoza (España) en 1522 junto al nuevo Papa Adriano VI con los Cardenales Colonna y Orsini para que el Pontífice apresurara su ida a Roma y para tratar algunos asuntos de interés para el Colegio Cardenalicio. Durante el «sacco di Roma» del 1527 vio depredado por la soldadesca protestante su palacio de San Eustaquio. Fue uno de los 4 cardenales que acompañó a Clemente VII a Bolonia en 1529, para asistir a la coronación imperial de Carlos V. Trató en diversas ocasiones delicados asuntos con el Emperador, como la sucesión del duque Francisco Sforza de Milán, la condenación de Enrique VIII de Inglaterra, etc. Actuó como Legado Pontificio entre Francisco I de Francia y Carlos V, poco antes de la tregua de Niza, en 1538. Era de tendencias reformistas y austeras, de las que tanto necesitaba la Iglesia entonces (23). De tan ilustre obispo de Jaén, aunque irresidente, hay una sola ficha en nuestro folio.

Las ocho fichas restantes del f. 8 vº se refieren al *Cardenal Don Pedro Pacheco*, y ya las hemos publicado en otra ocasión (24).

(22) Los «protonotarios apostólicos» eran abundantes en el Renacimiento. Tuvo tal cargo en la Curia Romana el Fundador de *la Santa Capilla* en la iglesia parroquial giennense de *San Andrés*, *Gutierre González Doncel*, cuya biografía documentada aún no se ha hecho.

(23) A. MARTÍN GONZÁLEZ, *El Cardenal Don Pedro Pacheco...*, Iº, 331-395.

(24) A. MARTÍN GONZÁLEZ, *Jaén en el Archivo Secreto Vaticano...*, 83-85.

TRANSCRIPCIÓN

— *Folio 8 r.:*

— *Columna primera.*

- 1500. Didacus Epûs Palentia de Giennen. transtr. (transferitur).
- 1500. Didacus Epûs Palentinus translatur de Ecclesia Giennensi. Obl. C.A. p. 67.
- 1500. 7 Febr. Alphonsus Lucensis Episcopus transferitur ad Giennensem Ecclesiam per translationem Didaci ad Palentiam. Prov. S. C. (Provisiones del Sagrado Consistorio) pág. 203.
- Pro Alphonso Giennensi Epo. commissio Giennen. vigore apellationis.—AB. Jul. II, 5, t. 18 p. 61. (Acta Brevium Julii II etc.)
- Alphonsus fit Eps. Giennen. per translationem. Pro eodem commissio et absolutio.—AB. Al. VI - 10, t. 1, p. 5. 9. (Acta Brevium Alexandri V I etc.).
- Pro Alphonso Giennen. Epo. alternativa mansio(nis).—AB. Al. VI - 4, t. 15, p. 5. 6.
- 17 Feb. 1500. Alfonsus Eps. Giennen. transl. de Lucen. 7 Id(us) Feb. anno 8.—Obl. fl. L000 - SC. 9 p. 50 v.º.
- 1500, 17 Feb. Alphonsus. Epûs Lecensis translatus 7 Idus. Feb. anno 8 ad Ecclesiam Giennen. Obtulit flor. 1000.—Obl. C A. p. 68.
- 1509 de Giennen. ecclesiae Statutis Jul. II. Br. t. 6, p. 49.
- Pro Alphonso Giennen. Epo. Indultum testandi.—AB. L. X, l. t. 13, pp. 296.
- 1520, 21 Mar. Alfonsus de Fuenter Sauce Eps. Giennen. Visit. Lim. per Pro(curato)re. 29 B. 70 p. 23.
- 1520. Alfonsus de Fuenter Sauce eps. Giennen. 29 B. 70 p. 23.
- 1573. Alfs. Fontis Salicis Mendoza seu Giennen. eps. Bibl. Car(dinaliu)m t. 272.

— *Columna segunda o de la derecha (fol. 8 r.).*

- 12 Jun. 1523. Archips. Baren. fit eps. Giennen. Cons. 108, p. 105 v.º
- (Faltan 5 fichas que han sido arrancadas).
- 18 Jun. 1523. Stepahanus Gabriel de Legionem ad Giennen. transl. Solvit SC. 31 p. 107.
- 1524.—Stephanus Gabriellus solv. pro co'i (Collegendi) Ecclesiam Gienn. R C 774 p. 129 r.
- Seaculo XVI, Gabriel Mer. Ep. Gienn. Schr. ad p. 134 r.
- 1536. Giennen. Eps. G. 51 p. 55.
- 28 Feb. 1525. Gabriel Eps. Giennen. SC. 31 p. 149.
- Pro Stephano Gabrieli Giennen. epo. Archid(iacona)tus Giennen.—AB. Cl. VII 9, t. 77, ab u. e. p. 192 (ab urbe eversa).

— *Folio 8 v.º, columna 1 (izquierda).*

- Pro Stephano Gabrielli Bajen. ac Baren. / Archieps. et Epo. Giennen. simplicia carthagin.—ab. u. e.—AB. Cl. VII 3, t. 8 p. 1.311.
- Pro Stephano Gabriele S. Vitalis Card. epo. Giennen. Indultum visitandi et pro aliud.—AB. Cl. VII, II, t. 137 ab u. e. p. 189.
- Pro concedendum Indultum ingressus ad Parroch Cathedr. Giennen. t. 155 p. 116.
- Pro Stephano Gabriele Archiepô Baren. et epo Giennen. Alternativa.—AB. Cl. VII, 3, t. 48 ab u. e. p. 257.
- 1530, 30 Oct. Clem. PP 7 Br. quo Stephanum Gabrielem epum Giennen. praefecit Ecclesia Patriarchali Indiarum. Lib. 28 Minut. Br. n.º 182.
- Pro Stephano Gabriele SS. Joannis et Pauli Card. Giennensi epo. confirmatio statutus pro modo et forma providendi de Beneficiis cun cura animarum Civitatis et Dioeces. Giennensis, ac qualitatibus personarum de illis providendarum. AB. Paul. III, lib. 1, Perp. p. 137.
- Pro Stephano Gabrieli Archiepô Bajen. et Epô Giennen. simplicia Gadicen. et Giennen.—AB. Cl. VII B, t. 8 ab u. e. p. 311.

- Pro Stephano Gabriele Epo et Capitulo Giennen. commissio Giennen. vigore apellationis.—AB. Cl. VI, l. t. 4 p. 125.
 - 30 Jul. 1535. Card. Farnesius fit eps. Giennen. per ob. Card. Gabrielis. Cons. 108 p. 257.
 - 1535. 31 Jul. Pauli PP. 3 Br. quo Imperatori commendat Alexandrus, Card. Farnesius, pro assequenda possessionem Ecclesiae Giennen. vac. per ob. Stephani Gabrielis Card. Giennen.—Lib. 52 Min. Br. n. 168.
 - 1535, 31 Jul. Pro Cardle Farnesio super Ecclesiam Giennen. Br. Paul 3 ep. 168 p. 170 v.
- *Folio 8 v.º— Columna derecha o 2.ª*
- 1535, 30 Jan. Cardli Giennen. fac. Oblig. fructus de Eccles.—Br. Paul. 3 ep. 189 p. 194.
 - 1535, 30 Jan. Cardli. Giennen. ind(ultum).—Br. Paul. 3 ep. 189 p. 194.
 - Calend. Aug. anno 1, Alexander P S. Angeli Card. Farnesius electus Giennen. per ob. Stephani Gabrielis. Card. SS. Joannis et Pauli: obl. fl. 1.000.
 - 30 Jul. 1555 SC. 14 p. 128 r.
 - (1537). Giennen. Ecclesia provisiva a pontifice (Clem. VII vel Paulo III) favore cardinalis eius nepotis: solvendum est patronatus regii.—AA. II, caset. l. n. 80.
 - 9 Jan. 1545. Petrus Paceco eps. Pampilonen. ad Giennen. translatus per ob. Francisci de Mendoza. Cons. 108 p. 307.
 - Petrus fit eps. Giennen. per obitum.—AB. Pauli 3, liber 8 de gratia p. 34.
 - 1545. Pauli PP 3, Br. quo Petro. Epô. Giennen. antea Pampilonem. conc. facult. capiendi possession. Litteris non expeditis. Lib. 32 Min. Br. Pauli 3 n. 35.
 - 1545. Petrus de Pampilonen. ad Giennen. transfertur. Vide ibi.
 - 5 Idus Januarii anno 11. Petrus de Paschiechus Giennen. per obit. Francisci de Mendoza. Obl. flo. 1.000.—Ultima Februarii 1545.—SC. 16 p. 55.
 - 1545. Petrus Pacecco eps. Pampilonen. transfertur ad ecclesiam Giennen. Armad. XI, Caps. 7 n. 38 p. 6.

— 1545, 16 decembris. De creatione Petri Pacecchi (Epi). Giennensis in Cardinalem. Br. Pauli III, ep. 751.

— 1545, 20 Januarii. Petro Epô. Giennen. facult. cap. possessionem de Ecclesia. Br. Pauli 3, ep. 22.

MATERIAL ARCHIVISTICO INEDITO

Hemos reseñado, pues, 42 documentos (casi todos inéditos) del *Archivo Secreto Vaticano*.

De muchos de ellos se ha perdido el original enviado a su respectivo destinatario.

Además este material del Vaticano tiene un valor diplomático de primera categoría.

Ofrecemos a los estudiosos locales esta verdadera mina para hacer la verdadera *historia de la diócesis giennense*, y documentar adecuadamente su *Episcopologio*.

Roma 24 de mayo de 1977.